



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 60335-2-65:2003/A12:2022

01-november-2022

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-65. del: Posebne zahteve za aparate za čiščenje zraka - Dopolnilo A12

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-65: Particular requirements for air-cleaning appliances

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-65: Besondere Anforderungen für Luftreinigungsgeräte

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-65: Règles particulières pour les épurateurs d'air

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60335-2-65:2003/A12:2022

ICS:

23.120	Zračniki. Vetrniki. Klimatske naprave	Ventilators. Fans. Air-conditioners
--------	---------------------------------------	-------------------------------------

SIST EN 60335-2-65:2003/A12:2022 en,fr

EUROPEAN STANDARD

EN 60335-2-65:2003/A12

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2022

ICS 23.120

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-65: Particular requirements for air-cleaning appliances

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -
Partie 2-65: Règles particulières pour les épurateurs d'air

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und
ähnliche Zwecke - Teil 2-65: Besondere Anforderungen für
Luftreinigungsgeräte

This amendment A12 modifies the European Standard EN 60335-2-65:2003; it was approved by CENELEC on 2021-10-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 60335-2-65:2003/A12:2022 (E)**European foreword**

This document (EN 60335-2-65:2003/A12:2022) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has (dop) 2023-02-12
to be implemented at national level by
publication of an identical national
standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2025-08-12
standards conflicting with this document
have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

(standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-65:2003/A12:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05a28998-2f21-4c5d-8d04-4358d97276ee/sist-en-60335-2-65-2003-a12-2022>

1 Modification to the Introduction

Delete the introduction introduced by CENELEC.

Addition:

This European amendment A12 supplements or modifies the corresponding clauses of:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 (Part 1)
- EN 60335-2-65:2003+A1:2008+A11:2012+A2:2022 (Part 2)

2 Modification to Clause 1, "Scope"

Replace the fifth paragraph, excluding Notes 101 and 102, starting from "As far as is practicable ..." up to "- children playing with the appliance by young children" by the following:

This document deals with the reasonably foreseeable hazards presented by appliances and machines that are encountered by all persons. However, in general, it does not take into account:

- **children** playing with the appliance;
- the use of the appliance by **young children** and **very young children**;
- the use of the appliance by **older children** without supervision.

It is recognized that **very vulnerable people** may have needs beyond the level addressed in this document.

Replace NOTE references of Note Z1, Z2 and Z3 by Note Z101, Z102 and Z103.

3 Modification to Clause 7, "Marking"

7.12 Replace the text in the fourth paragraph starting with "This appliance can be used..." up to "... understand the hazards involved" by the following:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision.

This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

4 Modification to the annexes

The annexes of Part 1 and 2 are applicable with following modifications:

Annex ZC (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Annex ZC of Part 1 is applicable except as follows:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
<i>Add the following references:</i>				
ISO 4892-2	2013	Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 2: Xenonarc lamps	EN ISO 4892-2	2013
ISO 4892-4	2013	Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 4: Openflame carbon-arc lamps	-	-

[SIST EN 60335-2-65:2003/A12:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05a28998-2f21-4c5d-8d04-4358d97276ee/sist-en-60335-2-65-2003-a12-2022)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05a28998-2f21-4c5d-8d04-4358d97276ee/sist-en-60335-2-65-2003-a12-2022>